

Materiál na rokovanie  
Mestského zastupiteľstva  
hlavného mesta SR Bratislavy  
dňa 25.9.2014

**Návrh**

**všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy,  
ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky  
Bratislavy č. 9/2001, ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet  
služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy**

---

**Predkladateľ:**

Mgr. Rastislav Gajarský v.r.  
riaditeľ magistrátu

**Zodpovedný:**

Mgr. Milan Šípoš v.r.  
vedúci oddelenia vnútornej správy

**Spracovateľ:**

Ing. Ivan Šajti v.r.  
oddelenie vnútornej správy  
Ing. Igor Mikláš v.r.  
referát krízového riadenia, BOZP, PO a PP

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu s uznesením MsR
3. Návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001, ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
4. Všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001, ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

## **Návrh uznesenia**

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní materiálu

### **s c h v a ľ u j e**

všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001, ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, s účinnosťou od 1. novembra 2014.

## **Dôvodová správa**

Podľa § 4 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 100/1996 Z. z. o ochrane štátneho tajomstva, služobného tajomstva, o šifrovej ochrane informácií a o zmene a doplnení Trestného zákona v znení neskorších predpisov bol vydaný zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

Všeobecne záväzné nariadenie bolo vydané na základe zákona č. 100/1996 Z. z., ktorý bol zrušený a nahradený zákonom č. 215/2004 Z. z. o ochrane utajovaných skutočností a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Termíny štátne, služobné a hospodárske tajomstvo sa od zrušenia zákona č. 100/1996 Z. z. nepoužívajú.

Nová právna úprava v § 8 ods. 1 a 2 zákona č. 215/2004 Z. z. ukladá starostovi obce, teda aj primátorovi hlavného mesta, určiť základné vymedzenie utajovaných skutočností a zabezpečiť ochranu utajovaných skutočností. Primátor hlavného mesta zodpovedá za koncepciu ochrany utajovaných skutočností a vytvára podmienky na jej zabezpečenie.

Nakoľko všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001 je vydané na základe zákona, ktorý bol zrušený a nová právna úprava nespĺnomocňuje obce na vydanie všeobecne záväzného nariadenia, predkladá sa návrh na jeho zrušenie.

Návrh všeobecne záväzného nariadenia bol predložený na rokovanie komisie na ochranu verejného poriadku, ktorá bola zároveň primátorom hlavného mesta určená ako gestorská komisia na vyhodnotenie pripomienok fyzických osôb a právnických osôb.

### **Vyvesenie na úradnej tabuli a zverejnenie na internetovej stránke hlavného mesta:**

V dňoch od 3.9.2014 do 12.9.2014 bol návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001, ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a zverejnený na internetovej stránke hlavného mesta [www.bratislava.sk](http://www.bratislava.sk). Počas tohto obdobia nebola podaná žiadna pripomienka k návrhu všeobecne záväzného nariadenia.

### **Skrátenie postupu pri príprave všeobecne záväzného nariadenia:**

Podľa § 9 Pravidiel pre prípravu, schvaľovanie a vyhlasovanie všeobecne záväzných nariadení hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy primátor rozhodol o skrátení postupu pri príprave všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001, ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, nakoľko tento návrh všeobecne záväzného nariadenia sa netýka záujmov mestských častí, teda návrh všeobecne záväzného nariadenia nebol zaslaný na zaujatie stanoviska miestnym zastupiteľstvám mestských častí.

**Stanovisko MsR:**

**Uznesením Mestskej rady hlavného mesta SR Bratislavy č. 1152/2014 zo dňa 11.09.2014 Mestská rada hlavného mesta SR Bratislavy odporúča Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy prerokovať návrh všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa zrušuje všeobecne záväzný nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001, ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.**

/Návrh/  
**Všeobecne záväzné nariadenie  
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy  
č. ... /2014  
z 25. septembra 2014,  
ktorým sa zrušuje všeobecne záväzné nariadenie  
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001,  
ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva  
v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy**

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení zákona č. 535/2008 Z. z. sa uznieslo:

§ 1

Všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 9/2001, ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy sa zrušuje.

§ 2

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 1. novembra 2014.

Milan Ftáčnik  
primátor

**Všeobecne záväzné nariadenie  
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy  
č. 9/2001  
z 11. októbra 2001**

**ktorým sa vydáva zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti  
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy**

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave a § 4 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č.100/1996 Z. z. o ochrane štátneho tajomstva, služobného tajomstva, o šifrovej ochrane informácií a o zmene a doplnení Trestného zákona v znení neskorších predpisov ustanovuje:

§ 1

Zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je uvedený v prílohe tohto všeobecne záväzného nariadenia.

§ 2

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť 26. októbra 2001.

**Jozef Moravčík  
primátor**

## Zoznam skutočností tvoriacich predmet služobného tajomstva v pôsobnosti hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

### Utajované skutočnosti označované ako "TAJNÉ":

1. Rokovania a dohody
  - a) zameranie, záznam obsahu rokovania s ústrednými orgánmi štátnej správy, orgánmi miestnej štátnej správy, orgánmi územnej samosprávy a textová časť uzavretých dohôd, ak obsahujú údaje tvoriace predmet služobného tajomstva,
  - b) uznesenia štátnych orgánov označené ako tajné.
2. V oblasti obrany a ochrany
  - a) informácie o zásahoch Mestského požiarného zboru hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len "mestský požiarny zbor") v objektoch Ministerstva vnútra Slovenskej republiky a v objektoch Armády Slovenskej republiky,
  - b) umiestnenie a preprava zdrojov rádioaktívneho žiarenia (pre prípad asistencie alebo zásahu mestského požiarného zboru),
  - c) záznamy z monitorovacieho kamerového systému Mestskej polície hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len "mestská polícia"),
  - d) spisová agenda súvisiaca s vydávaním záväzných stanovísk k investičnej činnosti na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len "hlavné mesto"), ak takýto stupeň utajenia stanovil žiadateľ, napríklad pri objektoch a areáloch civilnej ochrany, Armády Slovenskej republiky, Slovenskej informačnej služby, Policajného zboru, pri objektoch a areáloch ostatných subjektov, ktorým to vyplýva z osobitných predpisov,
  - e) časti územnoplánovacej dokumentácie, ktorých utajenie vyplýva z osobitných predpisov,
  - f) údaje o zabezpečovacom systéme na ochranu administratívnych budov Magistrátu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.
3. Príprava pre obdobie brannej pohotovosti štátu a hospodárskej mobilizácie
  - a) predpisy a smernice pre činnosť hlavného mesta v období brannej pohotovosti štátu,
  - b) okumentácia mestského požiarného zboru a mestskej polície v období brannej pohotovosti štátu,
  - c) dokumentácia a plány činnosti hlavného mesta po vyhlásení stupňov pohotovosti,
  - d) výpisy z Plánu hlavných úloh Rady obrany Bratislava v oblasti príprav na obranu, bezpečnosť a ochranu,
  - e) dokumentácia na zabezpečenie stráženia objektov osobitnej dôležitosti v čase vyhlásenia brannej pohotovosti štátu alebo krízovej situácie,
  - f) predpisy, smernice a opatrenia na realizáciu mobilizačných príprav,
  - g) dokumentácia Krízového plánu.
4. Oblasť informatiky
  - a) údaje o informačnom systéme, dislokácia dátových fondov, tvorby bezpečnostných kópií a s tým súvisiaca dokumentácia,
  - b) heslá pre vstup do informačného systému, do inštalovaných aplikácií, do siete Internet, elektronickej pošty a administrácie systému,
  - c) prehľady o prevádzkovaní licenčných a aplikačných systémov,
  - d) dátové fondy na prostriedkoch výpočtovej techniky a výstupných zostavách dát tajného charakteru.